

## 61.4 オマーン

## 61.4 Oman



A panoramic view of Muttrah corniche (Wikipedia)

<p>オマーン (سلطنة عُمان) は超高層ビルを建てない等、急激な改革を避け、安定を重視した近代化を進めてきました。政治的にも社会的にも比較的穏健であり、変化は段階的です。</p>	<p>Oman (سلطنة عُمان) has been advancing modernization with emphasis on stability, avoiding rapid reforms such as building skyscrapers. It is relatively moderate both politically and socially, and change is gradual.</p>
<p>マスカット (مسقط) などの都市では、建物の高さや白を基調としたアラブ伝統様式の踏襲が厳しく規制されています。男性の伝統衣装であるディシュダーシャ (دشداشة) や帽子であるクマ (كُمّة) の着用率は今でも非常に高く、30年前と変わらない景観を守っています。</p>	<p>In cities like Muscat (مسقط), height of buildings and adherence to traditional Arabic style based on white color are strictly regulated. Wearing rate of dishdasha (دشداشة), which is traditional clothing for men, and kuma (كُمّة), which is cap, is still very high, protecting landscape that has not changed from 30 years ago.</p>
<p>観光、物流、港湾開発を中心に経済の多角化を図りつつ、伝統文化や社会構造を維持しています。</p>	<p>Country maintains traditional culture and social structure while aiming for economic diversification</p>

日常生活は依然として地域共同体や家族の結びつきが強く保たれています。

centering on tourism, logistics, and port development. Daily life remains strongly bonded by local community and family ties.



Ruwi, Main business district of Muscat (Wikipedia)



Omani men wearing Kummahs (Wikipedia)

行政のデジタル化を進めつつも、湾岸地域で最も犯罪が少なく、穏やかで落ち着いた日常が維持されています。そのため伝統と近代の共存を実現しつつ、治安の良い、穏やかな保守的近代化社会が生み出されています。

While advancing digitalization of administration, calm and peaceful daily life is maintained with fewest crimes in Gulf region. Therefore, peaceful, conservative modern society with good public safety is generated, realizing coexistence of tradition and modernity.